#### クレジット:

UTokyo Online Education 学術俯瞰講義 2016 中島隆博

#### ライセンス:

利用者は、本講義資料を、教育的な目的に限ってページ単位で利用することができます。特に記載のない限り、本講義資料はページ単位でクリエイティブ・コモンズ表示-非営利-改変禁止 ライセンスの下に提供されています。

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/

本講義資料内には、東京大学が第三者より許諾を得て利用している画像等や、各種ライセンスによって提供されている画像等が含まれています。個々の画像等を本講義資料から切り離して利用することはできません。個々の画像等の利用については、それぞれの権利者の定めるところに従ってください。





学術俯瞰講義 「現代日本を考える」

# 東アジアにおける概念の循環 方法としての日本そして儒教(1)

2016年10月24日 中島降博(東洋文化研究所)

# 概要

この二回の講義では、東アジアにおける概念の循環を考えてみる。

具体的には、第一講において、「方法としての日本」について考えてみる。 竹内好がかつて「方法としてのアジア」という概念を提唱したが、それが現 在の中国において、「方法としての中国」として変奏されて用いられ、いま 熱い議論になっている中国的な普遍を考えるための重要な概念となってい る。現代中国でのこうした議論を踏まえた上で、はたして「方法としての日 本」は普遍を考える際になおも意味のある概念であるのかを考えたい。

第二講においては、「儒教」を考える。今日日本が儒教の国であると考えている人は必ずしも多くないだろう。しかし、『論語』に関する書物は依然としてよく売れていることを考えると、事はそれほど単純ではなさそうである。近代における一世紀を越えた抑圧の後、中国では儒教が復興している。この奇妙な交叉の中で、わたしたちはいったい如何なる概念として儒教を考えているのだろうか。現代日本が問うことをやめてしまった問いを、現代中国を鏡としながらともに考えてみたい。

#### 1961年 竹内好(1910~1977年)「方法としてのアジア」

- 西欧的な優れた文化価値を、より大規模に実現するために、西洋をもう一度東洋によって包み直す、逆に西洋自身をこちらから変革する、この文化的な巻返し、あるいは価値の上の巻返しによって普遍性をつくり出す。東洋の力が西洋の生み出した普遍的な価値をより高めらために西洋を変革する。これが東対西の今の問題点になっている。これは政治上の問題をあると同時に文化上の問題である。日本人もそういう構想をもたなければならない。
- その巻き返す時に、自分の中に独自なものがなければならない。それは何かというと、おそらくそういうものが実体としてあるとは思わない。しかし方法としては、つまり主体形成の過程としては、ありうるのではないかと思ったので、「方法としてのアジア」という題をつけたわけですが、それを明確に規定することは私にもできないのです。

『<竹内好全集5>方法としてのアジア; 中国・インド・ 朝鮮; 毛沢東』筑摩書房、1981年、pp.114-115より。

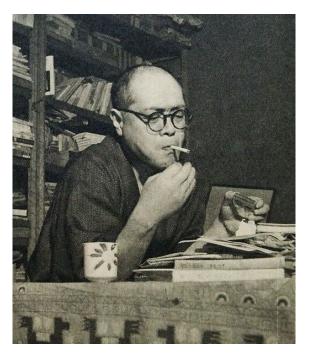


Image from Wikimedia Commons (ref.2016/10/27) https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Takeuchi\_Yoshimi.JPG?uselang=ja

『アサヒグラフ』(朝日新聞社)1953年5月27日号より。

# 1961年 竹内好「戦争体験の一般化について」

戦争体験の一般化について、戦争体験を戦後体験に重ねあわせるという処 理方法は、かなりの有効性を発揮したと思うが、今ではもう一歩進んで、もっ と限定的に方法の問題を考えるべき時期に来ているのではないか。われわ れはすでに六〇年の共通体験がある。これを戦争体験の結実として見て、 ここから逆に戦争体験へさかのぼる方法が可能ではないかと思う。可能で あるばかりでなく、必要ではないかと思う。その方法の探求にとりかかるべき であって、そうでないと今度こそ決定的に戦争体験を流産させてしまって、わ れわれは元の木阿弥で自然主義の虜であることから脱却できないでしまう かもわからない。六〇年の体験は、本来は戦争中にあるべきものが、十五 年おくれて発生したと考えてもいいのである。あれはファシズムと戦争の時 期におこる抵抗の型であった。そのことから逆に、日本ではこの時期まで戦 争はおわっていなかった、戦争体験は継続していた、とも考えうる。そういう 思想上の操作は、自然主義の宿命観に立たないかぎり、可能であり、また 必要である。それによって世代の切れを埋めることができるし、逆に自然主 義を克服する契機をつかむこともできるのではないかと思う。

『<竹内好全集8>近代日本の思想;人間の解放と教育』筑摩書房、1980年、pp.231-232より。

# 1964年 竹内好「『戦争体験』雑感」

「一九六〇年の民衆運動」である日 米安保条約改定反対運動

日本人の戦争体験は『平 家物語』や『方丈記』を越 えることはできない、とい うのが小林秀雄の先取り した戦争体験論だった。 小林に名を成さしめては なるまい。季語化した戦 争体験から抜け出るため に、国家批判の原点を発 見することが、われらの 任務だろう。

『<竹内好全集8>近代日本の思想; 人間の解放と教育』筑摩書房、1980年、p.235より。

# 1959年 竹内好「近代の超克」

「亡霊のようにとらえどころがなく、そのくせ生きている人間を悩ませる」(全集八巻、 六頁)と評された、一九四二年の座談会である「近代の超克」。

「近代の超克」とは「日本近代史のアポリア(難関)の凝縮であった」(同、六四頁)。それは、「復古と維新、尊王と攘夷、鎖国と開国、国粋と文明開化、東洋と西洋という伝統の基本軸における対抗関係」(同上)の解決を思想課題としていた。ところが、実際には、その解決には至らず、ただ「アポリアの解消」(同、六五頁)に終わり、「戦争とファシズムのイデオロギイにすらなりえなかった」(同、一七頁)。

「近代の超克」の課題は、「戦争の二重構造にクサビを打ち込み、戦争の性格を変えることによって」(同、四九頁)、「日華事変」以来の「解決不能」な「永久戦争」を解決することであった。しかし、それは解決されることはなかった。先ほど述べたように、ただ「アポリアの解消」に終わったにすぎない。そうではなく、まさに「今日」において、「どこで論理がまちがったかを、歴史を逆にたどることによって発見しなければならぬ」(同、五一頁)。

『<竹内好全集8>近代日本の思想;人間の解放と教育』筑摩書房、1980年、各ページより。

#### 1952年 竹内好『日本イデオロギイ』「若い友への手紙」

なぜ、身についたか。時間の経過、とい うこともあります。が、それだけではない。 白日の下に、新憲法が無慙に犯されて いくのを見ている中に、いつとはなく、こ れでいいのか、という疑問が起ってまい りました。人ごとのように眺めていていい のか。自分のものではなかったのか。い つとはなく、わが身に痛みを感ずるよう になりました。…(中略)…私の場合は、 為政者の憲法無視が、逆に私に憲法擁 護の気持を起させた。これを、さきに述 べた私流の歴史法則に照らして申しま すと、与えられた憲法を否定する力は自 分になかったが、幸か不幸か、権力者 が暴力的に破壊するので、その破壊を テコにして、次第に自分のものとして受 け入れるようになった。これは一種の弱 者の智慧であります。

#### 戸坂潤『日本イデオロギー論』 (1935年)



Image from Wikimedia Commons (ref.2016/10/24) https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Jun\_Tosaka.JPG 『画報日本近代の歴史11』三省堂、1980年より。

『<竹内好全集6>日本イデオロギイ; 民衆・知識人・官僚 主義; 国の独立と理想』筑摩書房、1980年、pp.43-44より。

#### 1935年 戸坂潤『日本イデオロギー論』

• ただ一切の本当の思想や文化は、最も広範な意 味に於て世界的に飜訳され得るものでなくては ならぬ。というのは、どこの国のどこの民族とも、 範疇の上での移行の可能性を有っている思想 や文化でなければ、本物ではない。丁度本物の 文学が「世界文学」でなければならぬのと同じに、 或る民族や或る国民にしか理解されないように 出来ている哲学や理論は、例外なく二セ物であ る。ましてその国民その民族自身にとってすら眼 鼻の付いていないような思想文化は、思想や文 化ではなくて完全なバルバライに他ならない。

戸坂潤『日本イデオロギー論』岩波書店、1977年、p.153より。

#### 1961年 竹内好『不服従の遺産』 1967年「六〇年代・七年目最終報告」

私は、日本国家にも、解散規定を設けることを提唱したい。そうしないと愛国心はおこらない。(「あとがき」、『不服従の遺産』)(全集9:p.294)

私の空想をいわせてもらうと、一案は、 日本をいくつかに分割して、それぞれの プランにしたがって国づくりをやらせてみ る。朝鮮やドイツのような他律的でない、 自主的な分割による実験案である。これ は、権力によって画一的な、とりかえし のつかぬ実験を全国規模でやるよりは、 合理的、かつ有効であろう。(「一九七〇 年は目標か」、一九六四年)(全集9: p.386) 亡国の民は、亡国の歌をうたうより ほかになすことがない。すなわち一句、 古人に借りていわく、我ときて遊べや 親のない雀。

地火はあるだろう。地火が絶えることはあるまい。しかし、地火の噴出をこの目で見ることは断念するほかないように思う。雀と遊ばんかな。(全集9: p.428)

すべて『<竹内好全集9>不服従の遺産;1960年代』 筑摩書房、1981年に掲載。

#### 1989年 溝口雄三『方法としての中国』「中国なき中国研究」

つまり古代や中世の中国への関心というのは、日本内化された中国という意味では、いっそ日本の文化伝統への関心、あるいは日本の文化伝統から生起した関心というべきものであったのであり、だからそれは近現代の中国を触媒とする何らの必要をもたなかった。[...]

このため日本の中国学のなかには、いわゆる漢学の流れを汲むこれら中国なき中国学が、特に古代・中世の領域に盤踞しつづけることになり、中国の復権をめざした戦後の中国学との間に亀裂やねじれを生じさせてき。(p.133)

その場合その有力なよりどころ の一つが、たとえば竹内好氏の『魯 迅』や「中国の近代と日本の近代」 にみられる中国観であったろう。そ れは日本のいわゆる脱亜的な近代 主義を自己批判し、その反面それの 対極におしやられていた中国に、か えってあるべきアジアの未来を憧憬 したものであり、端的にいうならばわ たくしたちの中国研究の起点には基 本的にこの憧憬が、まずあった。 (p.5)

溝口雄三『方法としての中国』東京大学出版会、1989年、各ページより。

#### 1989年 溝口雄三『方法としての中国』「もう一つの近代」

憧憬は客観的な中国に対してではなく、 主観的に自己内に結像された「わが内 なる中国」に向けられたものであった。だ からその「中国」は徹頭徹尾、日本的近 代の反措定たりえたし、だから憧憬すべ くして憧憬されえた。(p.5) 要するに、中国近代は、いわゆる"西洋の衝撃"の被体として、たとえば端的に「中体」の「西体」化、いいかえれば「旧中国」の解体過程としてとらえられるのではなく、むしろ逆に、「旧中国」の脱皮過程としてとらえられるべきだ、と強調したいがためである。脱皮とは一つの再生であり、見かたによっては新生であるが、しかし蛇が脱皮したからといって蛇でなくなるわけのものではない、ということである。

たしかに、"西洋の衝撃"は、衝撃というにふさわしい力学作用を及ぼし、洋務運動、変法運動はまさしくそれに対する反作用であったが、それらの運動の周波数を長い三百年単位のスパンで検分してみれば、それが基本的に「旧中国」のそれの連続型であることは、容易に明らかにされる。(pp.56-57)

溝口雄三『方法としての中国』東京大学出版会、1989年、各ページより。

#### 4. 韓国での受容

#### 2016年 白永瑞『共生への道と核心現場――実践課題としての東アジア』

彼[竹内好]にとって近代克服の道である 「方法としてのアジア」とは、日本が近代化す る間に抑圧された民衆の実践と思想を再統 合する道、つまり抵抗する主体の形成である。 このモデルはすでに中国革命において実例 としてあらわれた。これに比べて西欧ブルジョ ア社会が作り出した文化規範を無批判に受 け入れた日本の近代は、「奴隷の進歩」でし かなく、これがヨーロッパとともに日本を植民 地主義と侵略戦争へと駆り立てたにもかかわ らず、戦後も続けて圧倒的な支配力を持ち得 たのである。このようにして彼は、近代の「進 歩」が抱えている支配性と暴力性は避けがた いものであることを明確に見抜き、だからこそ 「道のない道を行く」覚悟が必要となる近代に 対する抵抗だけが、日本が加害責任を受け 入れる道であると認識した。

白永瑞:著,趙慶喜:監訳,中島隆博:解説 『共生への道と核心現場-実践課題としての東アジア』 法政大学出版局、2016年、p.74より。 白永瑞:著,趙慶喜:監訳, 中島 隆博:解説 『共生への道と核心現場-実践 課題としての東アジア』 法政大学出版局、2016年

http://www.hup.com/books/isbn978-4-588-60346-4.html

#### 4. 韓国での受容

#### 2016年 白永瑞『共生への道と核心現場――実践課題としての東アジア』

韓国の論壇では主に人文学者たちが彼に注目している。特に竹内を再解釈した孫歌の視座を通じて、彼の思想に接近する傾向がうかがわれる。李政勳が批判的知識言説を再構成するために、知識人の「自己批判」または「主体の内在的自己否定という原理」を竹内から救い出そうとしたのがその一つの例である。このような孫歌の竹内の読み直しに対して、白池雲は、竹内が主体形成のため日本ナショナリズムとアジアの間でギリギリの曲芸をしたのに対し、孫歌は竹内の作業にあらわれたこの危うさの契機を飛び越したのではないかと問う。孫歌が「自己否定〔掙扎〕」という魯迅のモチーフを主に活用して、竹内の思想を「脱近代的『東アジア思想』という安全地帯へ運搬」する偏向を示していると白池雲が指摘したことは、傾聴すべき点である。要するに竹内の思想をそのように「抽象的な歴史哲学として普遍化すること」は再考しなければならないという意味である。竹内の言葉は、大体において現実に直接対応して発せられた状況性の強いものであることを忘れてはならない。自己否定とはつまり竹内の言う「抵抗」であるが、それに媒介されたのが「相手を変革し自分も変化すること」としての「運動」であることが思い起こされる。

白永瑞:著,趙慶喜:監訳,中島隆博:解説 『共生への道と核心現場-実践課題としての東アジア』 法政大学出版局、2016年、pp.75-76より。

# 2006年 趙汀陽「アメリカン・ドリーム、ヨーロピアン・ドリーム、中国の夢」

著作権等の都合により、 ここに挿入されていた画像を削 除しました。

趙汀陽の写真 「赵汀阳:哲学有很多答案, 却 没有绝对的答案」(2015-05-11) http://culture.china.com/zx/111 60018/20150511/19663664\_all. html

- 近代における「中国の夢」は「現代化」の夢」であったが、それは矛盾した夢であって、一方で中国から離れながら、他方で中国が選んだ夢であったという。
- ・ というのも、「現代化した中国であってはじめて西洋の覇権支配に抵抗しそこから離脱できる、つまり、西洋に変えることによって、西洋に抵抗でき、再び中国となることがの「中国でもなければ西洋でもない東絶対的に新しい社会」という構想、代の平等というアメリカン・ドリームとヨーロピアン・ドリームを併せ、持った「和諧社会」を考えるに至った。

(中島訳)

# 2013年 趙汀陽「問われる中国の夢」

- 中国が見せる柔軟な複数の顔が 中国のまさに本質を正確に示し ている。中国の本質とは、方法と しての中国もしくは方法論的中 国である。もしわたしが間違って いなければ、中国が問題になる とき、その方法論的な存在の方 が、その価値よりも中国の本質 を意味している。別言すれば、中 国がいかに進むのかの方が、中 国が何であるのかよりも中国の 本質を意味するのだ。中国の方 法論が中国的価値よりも中国性 を語るということである。これが 中国を理解する鍵である。
- 〔水のように〕きわめて柔軟な仕方で選択を行うことが、思うに、 方法論的中国を表現している。 それはいかなる概念・主義・信念・イデオロギーにも拘泥することがないほど柔軟なのだ。別言すれば、方法論的中国はいかなる信念であれ基礎付け主義もしくは原理主義を退ける。

# 2015年 崇明「民族国家、天下、普遍主義」

许纪**霖/等『新天下主**义』世 纪文景/上海人民出版社、 2015

(許紀霖ほか著『新天下主 義』2015年) どの民族国家も、たとえその特殊性を固 守しようとしていても、その特殊性をある 種の普遍性に上昇させあるいは転化させ ることで、その正当性ないし優越性をしば しば論証しようとする。たとえるなら、中国 の学術界が天下主義の再解釈をしてい ることは、こうした点を反映している。どの 民族国家も、とりわけ大規模な民族国家 は、次のような自問自省が必要である。 いったいいかなる規模の世界的パースペ クティブを担おうとしているのか。世界に 対してどのような普遍主義を提供し、自ら が大国として有している創造性と負担す べき責任を示すのか。自己を拘束す <u>遍主義</u>を受け入れようとするのかどうか。 これらは、目下の「中国の夢」と、ただ富 強の点ばかりが強調される民族復興の 構想が十分には答えることができていな い問題である。

(中島 訳)

# 2015年 許紀霖「新天下主義と中国の内外秩序」

新天下主義は、伝統的な天下主義と民族国家[国民国 家]の二重の超克である。一方で、伝統的な天下主義の 中心感を超克しながら、その普遍主義の属性を保持する。 他方で、民族国家の主権平等の原則を取り入れながら、 その民族国家利益至上主義という狭隘な立場を乗り越 え、普遍主義によって特殊主義を均衡させる。民族国家 の真正性と主権は絶対的なものではなく、外在的に制限 されるところがある。この制限が、新天下主義の普遍文 明の原則なのだ。脱中心、脱ヒエラルキー化は新天下主 義の消極面にすぎず、積極的に言えば、ある種の新しい 天下の普遍性、すなわち「共に享受する普遍性」を構築 しようとしているのである。

(中島 訳)

# 鈴木大拙(1870~1966年)

著作権等の都合により、 ここに挿入されていた画像を削除しました。

多摩美術大学美術館 「鈴木大拙没後五十年記念 大拙と松ヶ岡文庫展」 (2016年7月2日(土)~9月11日(日))

ポスター画像 http://www.tamabi.ac.jp/museum/exhibition/160702.htm

#### 『日本的霊性』(1944年)

- 天に対する宗教意識は、ただ天だけでは生れてこない。天が大地におりて来るとき、人間はその手に触れることができる。天の暖さを人間が知るのは、事実その手に触れてからである。大地の耕される可能性は、天の光が地に落ちて来るということがあるからである。それゆえ宗教は、親しく大地の上に起臥する人間――即ち農民の中から出るときに、最も真実性をもつ。(45頁)
- 霊性と言うといかにも観念的な影の薄い化物のようなものに考えられるかも知れぬが、これほど大地に深く根をおろしているものはない、霊性は生命だからである。大地の底には、底知れぬものがある。空翔けるもの、天降るものにも不思議はある。しかしそれはどうしても外からのもので、自分の生命の内からのものでない。大地と自分とは一つものである。大地の底は、自分の存在の底である。大地は自分である。(47頁)

鈴木大拙『日本的霊性』岩波書店(岩波文庫)、1972年、各ページより。

# 『日本的霊性』(1944年)

- 霊性は、それ故に普遍性を もっていて、どこの民族に 限られたというわけのもの でないことがわかる。漢民 族の霊性もヨーロッパ諸民 族の霊性も日本民族の霊 性も、霊性である限り、変っ たものであってはならぬ。し かし霊性の目覚めから、そ れが精神活動の諸事象の 上に現われる様式には、各 民族に相異するものがある、 即ち日本的霊性なるものが 話され得るのである。(20
- ・大拙は、霊性は普遍性を有しており、特定の民族に及の民族にそれないが、同時に、応になるとれる。その音には、一クな仕方で現場とした。その音をである。とは、大はないででである。というないではないでは、地上がるようなものだ。

鈴木大拙『日本的霊性』岩波書店(岩波文庫)、1972年より。

# 方法としての日本、普遍への寄与

- ヨーロッパの思想それ自体が変形transformationしなければ、「民主主義」「科学」「資本主義」の普遍化は生じない。したがって、普遍化は決してスムースなものではなく、たえず何らかの抵抗がつきまとう。
- そうであれば、普遍化はつねにtransposition、transformation、translationという方法的な運動に関わることになる。普遍化可能であることがどうしても垂直的な力線を必要とするのに対して、普遍化はtrans-という横断的なそれに関わるのだ。もし前者が語る普遍が天上的な普遍性であるとすれば、後者が語る普遍は地上的な普遍性ということになるだろう。